RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 6. december 2004 (09.12) (OR. en)

15599/04

LIMITE

CRIMORG 145
ENFOPOL 191
EUROPOL 59
EUROJUST 98

REFERAT

fra:	Generalsekretariatet
til:	delegationerne
Tidl. dok. nr.:	15126/2/04 REV 2 CRIMORG 140 ENFOPOL 184 EUROPOL 58 EUROJUST 96
Vedr.:	Udkast til Rådets afgørelse om udveksling af oplysninger og samarbejde vedrørende terrorhandlinger

På samlingen den 2. december 2004 nåede Rådet frem til en generel indstilling til teksten i bilaget.

Følgende delegationer har stadig parlamentarisk undersøgelsesforbehold: FR, IRL, NL og UK.

Rådet bad den 22. april 2004 Europa-Parlamentet om at afgive udtalelse.

BILAG

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om udveksling af oplysninger og samarbejde vedrørende terrorhandlinger

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, artikel 30, stk. 1, artikel 31 og artikel 34, stk. 2, litra c),

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Det Europæiske Råd erklærede på sit ekstraordinære møde den 21. september 2001, at terrorismen udgør en sand udfordring for verden og for Europa, og at bekæmpelse af terrorisme skal være et højt prioriteret mål for Den Europæiske Union.

(2) Det Europæiske Råd erklærede den 19. oktober 2001, at det er fast besluttet på at bekæmpe alle former for terrorisme overalt i verden, og at det vil fortsætte sine bestræbelser på at styrke det internationale samfunds alliance mod alle former for terrorisme, f.eks. gennem styrkelse af samarbejdet mellem de forskellige operative tjenester med ansvar for bekæmpelse af terrorisme: Europol, Eurojust, efterretningstjenesterne, politiet og de retslige myndigheder.

(3) Det er vigtigt for terrorbekæmpelse, at de berørte myndigheder på deres respektive kompetenceområder har adgang til fuldstændige og ajourførte oplysninger. Medlemsstaternes nationale specialtjenester, de retslige myndigheder og de relevante instanser på EU-niveau, som f.eks. Europol og Eurojust, har ubetinget behov for oplysninger for at kunne udføre deres opgaver.

(4) Afgørelse 2003/48/RIA af 19. december 2002 var et vigtigt skridt fremad. Den fortsatte terrortrussel og fænomenets komplekse karakter kræver en stadig mere omfattende udveksling af oplysninger. Udvekslingen af oplysninger skal udvides til at omfatte alle trin i en straffesag, herunder domme, og alle fysiske og juridiske personer, grupper og enheder, som er omfattet af en efterforskning, som retsforfølges, eller som er dømt for terrorhandlinger.

(5) Målene for den påtænkte handling kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne og kan derfor på grund af behovet for gensidighed bedre gennemføres på unionsplan; Den Europæiske Union kan derfor træffe foranstaltninger i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet går denne afgørelse ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

(5a) Ved udveksling af oplysninger berører denne afgørelse ikke væsentlige nationale sikkerhedsinteresser og bringer ikke gennemførelsen af igangværende undersøgelser eller en persons sikkerhed eller særlig efterretningsvirksomhed, der angår statens sikkerhed, i fare.

(6) Denne afgørelse respekterer de grundlæggende rettigheder og overholder de principper, der er anerkendt i navnlig Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder –

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Definitioner

I denne afgørelse forstås ved:

a) "terrorhandlinger": de strafbare handlinger, der er nævnt i artikel 1-3 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme[1]

[1] EFT L 164 af 22.6.2002, s. 3.

b) "Europol-konventionen": konventionen af 26. juli 1995 om oprettelse af en europæisk politienhed[1]

c) "Eurojust-afgørelsen": Rådets afgørelse 2002/187/RIA af 28. februar 2002 om oprettelse af Eurojust for at styrke bekæmpelsen af grov kriminalitet[2]

d) "gruppe eller enhed": terroristgrupper efter artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 samt de grupper og enheder, der er anført i bilaget til fælles holdning 2001/931/FUSP.

Artikel 2

Udveksling af oplysninger om terrorhandlinger

1. Hver medlemsstat udpeger inden for sit politivæsen eller andre retshåndhævende myndigheder en specialtjeneste, der i overensstemmelse med national ret skal have adgang til og indsamle alle relevante oplysninger, der vedrører og stammer fra strafferetlig efterforskning gennemført af de retshåndhævende myndigheder i forbindelse med terrorhandlinger, og videregive dem til Europol i overensstemmelse med stk. 3 og 4.

2. Hver medlemsstat udpeger en national Eurojust-korrespondent på terrorismeområdet eller flere, hvis retssystemet kræver det, eller en relevant retslig eller anden kompetent myndighed, der i overensstemmelse med national ret har adgang til og kan indsamle alle relevante oplysninger om retsforfølgning og domme for terrorhandlinger og videregive dem til Eurojust i overensstemmelse med stk. 4a.

3. Hver medlemsstat træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at mindst de i stk. 4 anførte oplysninger vedrørende strafferetlig efterforskning og de i stk. 4a anførte oplysninger vedrørende retsforfølgning og domme for terrorhandlinger, der berører eller kan berøre to eller flere medlemsstater, og som den kompetente myndighed har indsamlet, videregives:

---

[1] EFT C 316 af 27.11.1995, s. 2.
[2] EFT L 63 af 6.3.2002, s. 1.

a) til Europol i overensstemmelse med national ret og med Europol-konventionen med henblik på behandling og

b) til Eurojust i overensstemmelse med national ret, og for så vidt det er tilladt i henhold til Eurojust-afgørelsen, så Eurojust kan udføre sine opgaver.

4. De oplysninger, der er i overensstemmelse med stk. 3 skal videregives til Europol, vedrører følgende:

a) data til identifikation af den pågældende person, gruppe eller enhed

b) de handlinger, der efterforskes, og de specifikke omstændigheder, der knytter sig til dem

c) betegnelsen for den strafbare handling

d) forbindelser til andre relevante sager

e) anvendelse af kommunikationsteknologi

f) trusler knyttet til besiddelse af masseødelæggelsesvåben.

4a. De oplysninger, der er i overensstemmelse med stk. 3 skal videregives til Eurojust, vedrører følgende:

a) data til identifikation af den fysiske eller juridiske person, gruppe eller enhed, der er genstand for en strafferetlig efterforskning eller retsforfølgning

b) betegnelsen for den strafbare handling og de specifikke omstændigheder der knytter sig til den

c) oplysninger om endelige domme for terrorhandlinger samt de specifikke omstændigheder, der knytter sig til disse terrorhandlinger

d) forbindelser til andre relevante sager

e) anmodninger om gensidig retshjælp, herunder retsanmodninger, der måtte være rettet til eller fremsat af en anden medlemsstat, samt resultatet heraf.

5. Hver medlemsstat træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at alle relevante oplysninger, der foreligger i dokumenter, sagsakter, data, genstande eller andre bevismidler, der er beslaglagt eller konfiskeret som led i strafferetlige efterforskninger eller straffesager i forbindelse med terrorhandlinger, så hurtigt som muligt, uden at igangværende undersøgelser derved bringes i fare, kan gøres tilgængelige for andre interesserede medlemsstaters myndigheder i overensstemmelse med national ret og relevante internationale juridiske instrumenter, når der i disse medlemsstater gennemføres eller eventuelt vil blive indledt efterforskninger, eller der er indledt retsforfølgning i forbindelse med terrorhandlinger.

Artikel 3

Fælles efterforskningshold

Medlemsstaterne træffer i givet fald de nødvendige foranstaltninger til at oprette fælles efterforskningshold med henblik på strafferetlig efterforskning af terrorhandlinger.

Artikel 4

Anmodninger om gensidig retshjælp og om fuldbyrdelse af retsafgørelser

Hver medlemsstat træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at anmodninger fra andre medlemsstater om gensidig retshjælp og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i forbindelse med terrorhandlinger behandles som hastesager med høj prioritet.

Artikel 5

Ophævelse af eksisterende bestemmelser

Afgørelse 2003/48/RIA ophæves.

Artikel 5a

Gennemførelse

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at efterkomme denne afgørelse senest den [indsæt en dato 9 måneder efter ikrafttrædelsen].

Artikel 6

Ikrafttræden

Denne afgørelse træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand